

مؤقت

# مجلس الأمن

السنة السابعة والستون



الجلسة ٦٨٤٥

الجمعة ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، الساعة ١٥/٠٠

نيويورك

الرئيس:	السيد روسينثال . . . . . (غواتيمالا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد جوكوف
	أذربيجان . . . . . السيد شريفوف
	ألمانيا . . . . . السيد أيك
	باكستان . . . . . السيد ترار
	البرتغال . . . . . السيد فاز باتو
	توغو . . . . . السيد مينون
	جنوب أفريقيا . . . . . السيد لاهير
	الصين . . . . . السيد لي باو دونغ
	فرنسا . . . . . السيد بريانس
	كولومبيا . . . . . السيد أوسوريو
	المغرب . . . . . السيد لوليشكي
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السير مارك لايل غرانت
	الهند . . . . . السيد مانجيف سينغ بوري
	الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد ديلورانتس

## جدول الأعمال

المسألة المتعلقة بهاييتي

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-506.



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## المسألة المتعلقة بهايي

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة لتحقيق  
الاستقرار في هايي (S/2012/678)

الرئيس (تكلم بالإسبانية): بموجب المادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، أدعو ممثلي الأرجنتين وإسبانيا وأوروغواي وباراغواي والبرازيل وبيرو وشيلي وكندا وهايي، إلى المشاركة في هذه الجلسة.

يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2012/743، التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته الأرجنتين وإسبانيا وأوروغواي وباراغواي والبرازيل وبيرو وشيلي وغواتيمالا وفرنسا وكندا والولايات المتحدة الأمريكية.

أود أن أوجه انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/2012/678، التي تتضمن تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايي.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أذربيجان، ألمانيا، باكستان، البرتغال، توغو، جنوب أفريقيا، الصين، غواتيمالا، فرنسا، كولومبيا، المغرب، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالإسبانية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا

مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ٢٠٧٠ (٢٠١٢).

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقى مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رُفعت الجلسة الساعة ١٥/١٥.